

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN  
LE 7 AOUT 2018**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi le 7 août 2018, à 20 heures 00 minutes, dans la salle du conseil municipal, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;  
Madame Nicole Lussier, conseillère;  
Madame Michelle Richer, conseillère;  
Monsieur Paolo Girard, conseiller;  
Monsieur Pierre Vallières, conseiller;  
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Monsieur Serge Gibeau, directeur général et secrétaire-trésorier est présent.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, est présente.

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Monsieur Pierre Chamberland, maire.

2018-08-204

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

*Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.*

2018-08-205

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2018-

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2018.

2018-08-206

Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 juillet 2018 –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 12 juillet 2018.

2018-08-207

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech 2,074.15\$		56903 exploitation des eaux usées	
- Centre de Location 114.98\$ St-Rémi	38722	nettoyage / vidange toilette en béton	

- Groupe Environex 11.50\$		416509	analyse d'eau usées
- Groupe Environex 169.01\$		416510	analyse d'eau usées
- Transport Alain 12,468.47\$ Grégoire	301256		reprofilage fossé rang St-Joseph
- Transport Alain 2,529.92\$ Grégoire	301255		installation bancs de parc
- Marquage et Traçage 9,375.97\$ Québec		1920	lignage 2018
- Marquage et Traçage 1,103.77\$ Québec	1921		traçage stationnement et voies ferrés
- Groupe Environex 169.01\$		426227	analyse d'eau usées

TOTAL : **28,016.78 \$**

2018-08-208

Acceptation des comptes à payer en juillet 2018 (document 1-A) –  
**CONSIDÉRANT** les comptes et factures élaborées au 7 août 2018 au montant de 49,040.78\$ le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante, incluant les montant de 169.01\$ de l'entreprise Groupe Environex.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur Paolo Girard, conseiller et résolu à l'unanimité du Conseil d'approuver les comptes et factures du mois de juillet 2018 au montant de 49,040.78\$ à être payés en août 2018, le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante incluant le montant de 169.01\$ de l'entreprise Groupe Environex et qu'en conséquence, le secrétaire trésorier soit autorisé à émettre les paiements y relatifs.

2018-08-209

Dépenses du maire, du directeur général et/ou de la directrice générale adjointe –  
 Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter les dépenses effectuées par le maire, le directeur général ou la directrice générale adjointe au montant 110.57\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
- Tim Horton.		repas session travail
15.14\$		
- Maison Montcalm		fleurs décès M. Hébert
95.43\$		

2018-08-210

Certificat de disponibilité des fonds du secrétaire-trésorier –

*Le secrétaire-trésorier fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.*

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par le secrétaire-trésorier.

*Je soussigné certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.*

Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier

#### PÉRIODE DE QUESTIONS

2018-08-211

##### Nomination du Maire-suppléant –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de nommer le maire suppléant selon le calendrier suivant :

Septembre – octobre 2018 :	Monsieur Robert Van Wijk
Novembre – décembre 2018 :	Madame Nicole Lussier
Janvier – février 2019 :	Madame Michelle Richer
Mars – avril 2019 :	Monsieur Paolo Girard
Mai - juin 2019 :	Monsieur Luc Van Velzen
Juillet – août 2019 :	Monsieur Pierre Vallières

2018-08-212

##### Entérinement du paiement à Asplundh Canada : travaux d'émondage –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'entériner le paiement de 5,624.70\$ fait à la Firme Asplundh Canada ULC pour des travaux d'émondage.

2018-08-213

##### Désignation de célébrants de mariage et d'union civile –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de reporter cet item à une séance ultérieure du Conseil.

2018-08-214

##### Demande de déplacement de signalisation sur le chemin de la 4<sup>e</sup> Ligne au MTMDET –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de demander au MTMDET :

- De déplacer le panneau de signalisation indiquant la vitesse maximale de 80 kilomètres près du 460, chemin 4<sup>e</sup> Ligne pour le rendre plus visible;
- D'installer une signalisation d'arrêt à l'intersection du chemin de la 4<sup>e</sup> Ligne et du rang Saint-Georges.

2018-08-215

##### Suivi de la demande d'aide financière du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives : abri solaire –

Sur la proposition de Madame Michelle Richer, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la lettre du Ministère de l'éducation et de l'enseignement supérieure informant la Municipalité que le projet soumis n'a pas été retenu.

2018-08-216

Demande d'aide au « Fonds de développement du territoire » –  
CONSIDERANT QUE la MRC le Haut-Richelieu dispose d'un fonds de développement du territoire;

CONSIDERANT QUE les priorités d'intervention 2018-2019 dudit fonds précisent notamment les objectifs suivants :

- Positionner le Haut-Richelieu comme pôle industriel et touristique à valeur ajoutée au Québec, au Canada et à l'international;
- Développer et consolider l'offre touristique locale;

CONSIDERANT QUE les priorités d'intervention énoncées à l'annexe C du formulaire de demande d'aide financière visent notamment à :

- Développer le potentiel touristique sur quatre saisons;
- Développer la culture particulièrement par le tourisme;

CONSIDERANT QUE la Municipalité de Saint-Valentin est d'avis que son projet visant à :

- Modifier la façade de l'édifice municipal pour qu'elle devienne effectivement l'entrée principale lors d'activités officielles;
- Procéder à la réfection de l'entrée latérale de l'édifice pour qu'elle s'agence avec l'entrée principale qui donne accès direct à la salle communautaire Roger Fortin;

rencontrent lesdites priorités énoncées par la MRC le Haut-Richelieu.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser Monsieur Serge Gibeau, directeur général, ou Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe à déposer, pour et au nom de la Municipalité, une demande d'aide financière à la MRC le Haut-Richelieu dans le cadre du Fonds de développement du territoire pour le projet « Réaménagement du site et des entrées de l'édifice municipal pour bien identifier le caractère régional des activités qui s'y déroulent et pour optimiser la visibilité ».

2018-08-217

Coupe supplémentaire des fossés de route –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser la direction générale à retenir les services d'une firme pour procéder à la coupe du haut du talus des fossés de route.

2018-08-218

Travaux correctifs de diverses parties du réseau routier –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'effectuer le relevé des endroits nécessitant des travaux correctifs, de demander des estimations de coûts et d'effectuer les travaux.

2018-08-219

Dépôt du procès-verbal de la réunion du 1<sup>er</sup> août du Comité Consultatif d'urbanisme –

Monsieur Serge Gibeau, directeur général, dépose le procès-verbal de la réunion du 1<sup>er</sup> août du Comité Consultatif d'Urbanisme.

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt et d'accepter le procès-verbal de la réunion du 1<sup>er</sup> août du Comité Consultatif d'Urbanisme.

2018-08-220

Avis de motion re adoption d'un règlement modifiant la plan et le règlement de zonage 387 –

Madame la Conseillère Nicole Lussier donne avis qu'elle présentera ou fera présenter lors d'une prochaine séance du Conseil un règlement modifiant le règlement au zonage du périmètre d'urbanisation de façon :

- À modifier l'article 6.2 « types, groupes et classes » en remplaçant l'usage 2110 commerces de détail de produits alimentaires par les suivants :

2111 : boucheries, pâtisseries, fruiteries, magasins d'alimentation spécialisée, vente de vins et spiritueux

2112 : Épiceries

- À modifier les usages permis dans la zone P-01 en y ajoutant l'usage 5200 utilité publique moyenne;

- À modifier les usages permis dans la zone P-02, en éliminant l'usage 1110 habitation unifamiliale isolée et en y ajoutant les usages suivants :

2111 : boucheries, pâtisseries, fruiteries, magasins d'alimentation spécialisée, vente de vins et spiritueux

2160 : services professionnels

- À modifier les usages permis dans les zones V-01, V-02, V-03, V-04, V-05 et V-06 en y enlevant les usages suivants :

1310 : trifamiliale isolée

1410 : multifamiliale isolée

2120 : commerce de détail de marchandise générale

Et en y ajoutant les usages suivants :

2111 : boucheries, pâtisseries, fruiteries, magasins d'alimentation spécialisée, vente de vins et spiritueux

2112 : Épiceries

- À modifier les usages permis dans la zone V0-7 en enlevant les usages suivants :

1310 : trifamiliale isolée

1410 : multifamiliale isolée

Et en y ajoutant les usages suivants :

2111 : boucheries, pâtisseries, fruiteries, magasins d'alimentation spécialisée, vente de vins et spiritueux

2112 : Épiceries

- À ajouter un article prévoyant que dans la zone P-02 les exploitants des usages de la classe 2160 `occuper un logement à l'étage;

- À modifier le plan de zonage de façon à retirer le lot 495 de la zone P-02 pour l'inclure dans la zone V-04.

2018-08-221

Demande de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle re appui pour une demande auprès du gouvernement relatif aux stratégies à adopter lors des appels d'urgence –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas donner suite à la demande d'appui de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle re appui pour une demande auprès du gouvernement relatif aux stratégies à adopter lors des appels d'urgence.

2018-08-222

Demande de la MRC le Haut-Richelieu re partage possible d'une ressource pour les projets en milieu périurbain –

CONSIDERANT QUE la Municipalité de Saint-Valentin a pris connaissance de la correspondance de la MRC le Haut-Richelieu quant à un possible partage d'une ressource pour des projets communs en milieu périurbain;

CONSIDERANT QUE la Municipalité de Saint-Valentin retient les services d'une coordonnatrice des loisirs à temps partiel.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil que la Municipalité de Saint-Valentin recommande à la MRC le Haut-Richelieu :

- D'engager une personne-ressource dont la responsabilité serait d'aider les municipalités périurbaines dans la planification et la réalisation de leurs projets et dans la recherche de subventions possibles.

2018-08-223

Correspondance –

Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante :

- 1) De constater le dépôt de la lettre du MTMDET relativement au Programme d'aide financière pour l'entretien des routes locales de 62,972.00\$;
- 2) D'autoriser Monsieur Pierre Chamberland, maire, à participer au tournoi de golf au profit Fondation Jacques Landry pour l'enfance le 30 août 2018 au coût de 175.00\$;
- 3) De prévoir une rencontre avec ASSISTO en septembre;
- 4) De constater le dépôt de la demande d'un don corporatif par la Fondation Santé pour la vie;
- 5) De constater le dépôt de la lettre de la Chambre de commerce relativement au répertoire des membres.

2018-08-224

Tetra Tech : autorisation de paiement –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de 425.40\$ à la firme Tetra Tech pour le dossier des travaux de réfection de la Montée Blais, du rang saint-Joseph et du Petit Rang.

2018-08-225

Demande d'aide financière au sujet de la Loi 28 sur la délimitation de la rivière Richelieu –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la lettre de Madame Teresa Gagnon relativement à une demande d'aide financière au sujet de la Loi 28 sur la délimitation de la rivière Richelieu.

2018-08-226

Levée de la séance ordinaire –

Sur la proposition de Madame Nicole Lussier, conseillère, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:25 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Pierre Chamberland  
Maire

---

Serge Gibeau  
Secrétaire-trésorier